

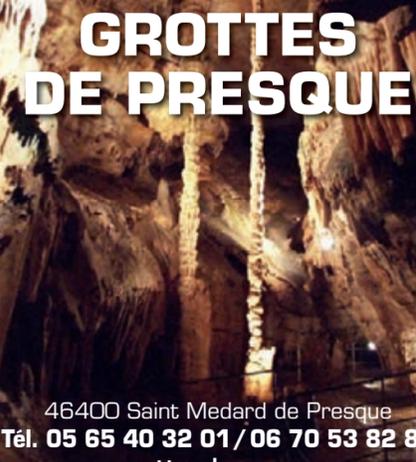
Hostellerie du Causse

Hôtel*** - Restaurant



Route de Cahors - 46500 Gramat
Tél. 05 65 10 60 60
www.hostellerieducousse.com

GROTTES DE PRESQUE



46400 Saint Medard de Presque
Tél. 05 65 40 32 01 / 06 70 53 82 87
www.grottesdepresque.com

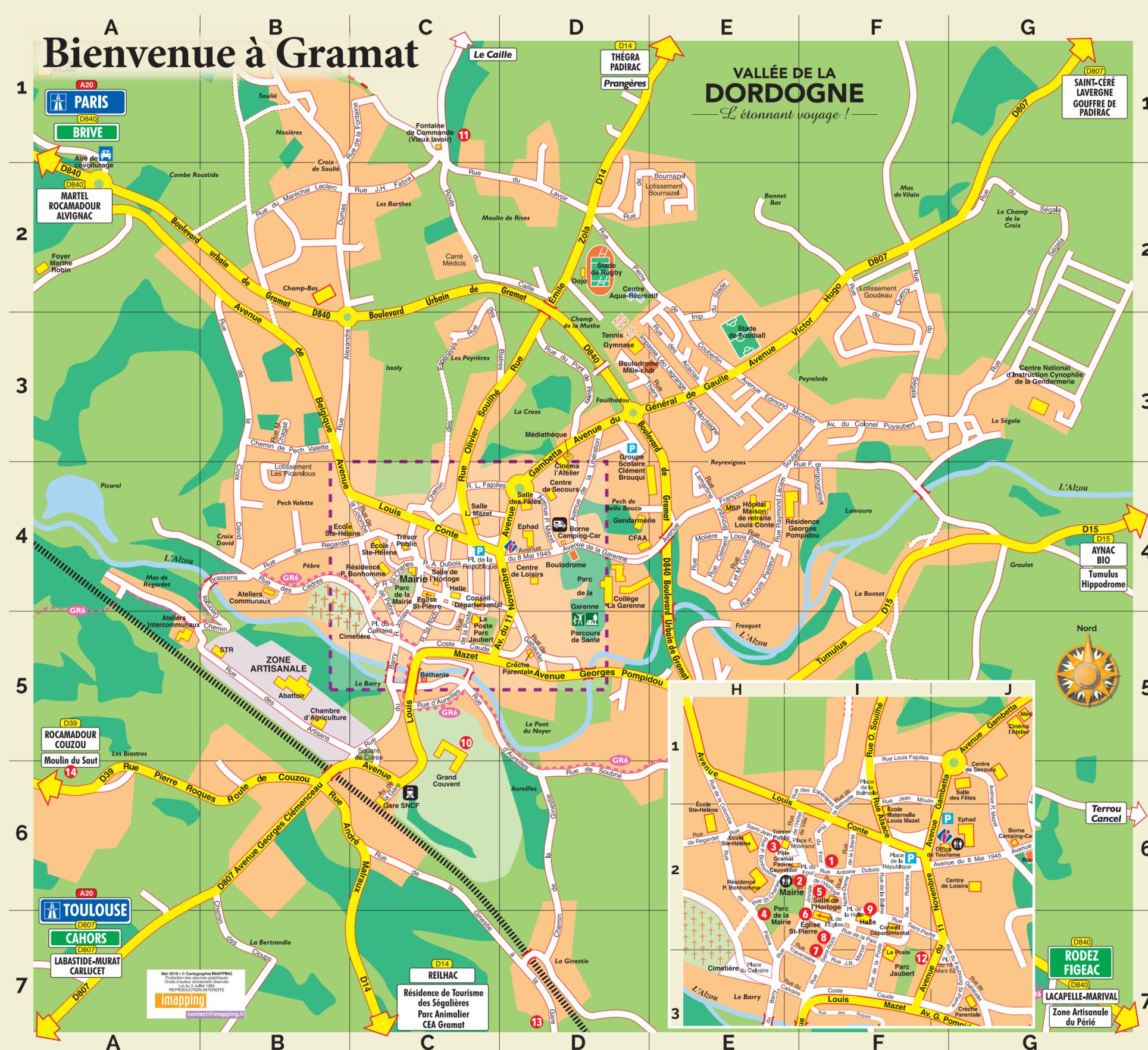
VALLÉE DE LA DORDOGNE

L'étonnant voyage!

ROCAMADOUR • COLLONGES-LA-ROUGE • PADIRAC

PLAN DE VILLE 2018

Gramat



INDEX DES RUES

Av. de Belgique..... B2 à B4	Av. Edmond Michelet..... E3 à F3	Rue du Barry..... C5;H3	Coste Caudé..... I3	Rue du Four..... I2	Rue J-B Marcet..... I2-I3	Place de la République..... I2	Rue Saint-Roch..... I2-I3
Av. Georges Clémenceau..... B6	Av. du 11 Novembre..... C5 à D4;	Rue François..... C5;H3	Rue Pierre de Coubertin.. D2 à E3	Rue de Gabaudet..... D5-J3	Carré Médicis..... C2	Lot. Les Picarellous..... B3 à B4	Rue de Ségala..... F2 à G2
Av. Louis Conte..... B3 à C4; H1-I2	Route de Couzou..... I2-I3; J2-J3	Bergougnoux..... E4 à F4	Rue de la Ginestie..... D6 à D7	Chemin de la Ginestie..... D6 à D7	Rue Mollière..... E4	Rue du Pont de Riviers..... D3	Lotissement Soubré..... E5
Av. Gambaetta..... D3 - D4; I2 à J1	Av. Georges Pompidou.. D5 à E5;	Rue des Biastres..... C3 à D3	Rue de la Croix David..... B3 à B4	Rue du Gravier..... E6 à E7	Rue Montaigne..... E3	Rue de la Poste..... I2-I3	Rue de Soubré..... D6 à E6
Av. de la Gare..... C6	Av. François Soulaadié..... E4 à F3	Rue Pierre Bonhomme..... H2	Rue Pierre et Marie Curie..... E4	Rue de l'Horloge..... I2	Rue Jean Moulin..... I-J1	Rue du Quercy..... F2 à F3	Rue Olivier Souilhé..... C3 à C4
Av. de la Garenne..... D4;J2	Av. du Tumulus..... E5 à F5	Rue Bournazel..... D2 à E2	Rue Antoine Dubois..... I2	Rue de l'Hôtel de Ville..... I2	Rue Notre-Dame..... I2	Rue du Regardet..... B4	Rue de la République..... E2 à E3
Av. du Général de Gaulle.. D3 à E3	Av. du Colonel Puyaubert..... F3	Rue Georges Brassens... B4 à B5	Rue Alexandre Dumas... B2 à B3	Rue Joviale..... H3 - I2	Rue de la Paix..... I2	Rue Robertie..... I2	Rue de Thiers..... D3 à E3
Av. de la Liberté..... D3 à D4;	Rue Aristide Briand..... E5	Rue des Acacias..... B5	Rue Alexandre Dumas... B2 à B3	Rue Raymond Lacam..... E4	Rue Louis Pasteur..... E4	Rue des Roques..... I3	Rue Traversière..... I2-I3
Av. de la Libération..... J1-2	Rue des Espérances..... I1-2	Rue des Artisans..... B5	Rue Alexandre Dumas... B2 à B3	Impasse Léo Lagrange... D3 à E3	Rue de la Pébre..... H2-3	Rue Pierre Roques..... A6 à B6	Av. du Tumulus..... E5 à F5
Av. de la République..... J1-2	Chemin des Acacias..... E3	Rue du Calvaire..... H3	Rue Jean-Henri Fabre... C2	Rue Lamartine..... E4	Chemin de Pech Valette... B3	Rue Saint-Charles..... H2	Rue Emile..... D2 à D3
Av. Louis Mazet..... C5 à C6;	Rue d'Aureilles..... C5 à D6; I3	Rue des Cèdres..... B4	Rue Louis Fabre..... C2	Rue du Lavoir..... C2 à D2	Place de l'Eglise..... I2	Rue Saint-Exupéry..... E5 à F6	
	Rue d'Alsace..... I1-2	Rue Marc Chagall..... B3	Rue du Faubourg..... J2 à J3	Place du Maréchal Leclerc.. B2	Place du Four..... I2	Rue Saint-Félix..... I3	
	Place de la Balmelle..... I1	Chemin des Cloups..... B7	Rue de la Fontaine..... B1 à C1	Place de la Halle..... I2	Place François Mitterrand... H-I2	Rue Saint-Jean..... H2	
		Rue de la Colombe..... C4		Rue André Malraux..... B6 à C6		Rue Saint-Pierre..... I-J2	

- ### MONUMENTS REMARQUABLES
- 1 La Maison natale d'Antoine Dubois.....C4-I2
 - 2 Place de Four - Mairie.....C4-I2
 - 3 Place François Mitterand..C4-I2
 - 4 Les Jardins de la Mairie.....C4;H-I2
 - 5 Tour de l'Horloge.....C4-I2
 - 6 Eglise Saint-Pierre de Gramat.....C4-I2
 - 7 La Maison natale de Pierre Bonhomme.....C4-H2
 - 8 La Maison Varagne et son Echauguette.....C4-H2
 - 9 La Halle.....C4-I2
 - 10 Le Grand Couvent et sa Chapelle.....C5-6
 - 11 Le Lavoir de Commande.....C1
 - 12 Le Parc Jaubert.....C5-I3
 - 13 Site martyr de Gabaudet..D7
 - 14 Le Moulin du Saut.....A5

- ### COMMERCES
- Aqua Zen.....D4-J2
 - Boucherie de la Halle.....C4-I2
 - Chaussures Régnères Vialatte.....C4-I2
 - 8 à Huit.....C4-I2
 - L'Eglantine.....C4-I2
 - O Comptoir des Saveurs.....C4-I2
 - Rose et Harper.....B2
 - Troc Art et Décor.....D5-J3
 - Vision Plus.....C3-D5
- ### HEBERGEMENTS
- Le Bordeaux.....D4-J2
 - Le Centre.....D4-J2
 - L'Europe.....C5-I3
 - L'Hostellerie du Causse.....A7
 - Le Lion d'Or.....C4-I2
 - Le Relais des Gourmands.....C6

- ### CHAMBRES D'HÔTES
- Aux Volets Blancs.....C6
 - Domaine de Bardou.....A7
 - Domaine de la Croze.....C4-I2
 - Domaine du Cloucau.....A7
 - Domaine du Terrou.....G6
 - La Ferme du Gravier.....G7
 - Le Tour du Grillon.....A1
 - Le Heurtour Rouge.....C4-I2
 - Les Granges de Montanty.....C7
- ### RESTAURANTS
- La Cuisine d'Alain.....C4-I2
 - Le Bordeaux.....D4-J2
 - Le Centre.....D4-J2
 - L'Europe.....C5-I3
 - L'Hostellerie du Causse.....A7
 - Le Lion d'Or.....C4-I2
 - Le Relais des Gourmands.....C6

- ### CAMPINGS
- Aire Naturelle La Ferme en Paille.....G7
- ### LIEUX DE VISITE
- Parc Animalier de Gramat.....C7
 - Centre National d'Instruction Cynophile de la Gendarmerie.....G3
- ### AUTRES
- Le Grand Couvent.....C5-C6
 - Les Petits Cailloux du Chemin.....C5-J2

- ### LIEUX ET SERVICES PUBLICS
- Mairie.....C4-I2
 - Toilettes publiques.....D4-J2
 - Office de tourisme.....D4-J2
 - Parking.....C4-D4
 - Aire de service camping-car.....D4-J2
 - Gare.....C6
 - Aire de pique-nique.....D4-D5
 - Piscine Centre Aquarecréatif de Gramat.....D2
 - Tennis.....D3
 - Stade de Foot.....E3
 - Stade de Rugby.....D2
 - Centre de secours.....D4-J1
 - Hôpital.....E4
 - Gendarmerie.....D4-J2
 - Jardins publics / Parcs.....C4-I2
 - Salle des Fêtes.....D4-J1
 - Cimetière.....B4-B5
 - Maison du département.....C4-I2
 - Maison médicale / maison de santé.....E4
 - Trésor Public.....C4-I2
 - Parc de la Garenne.....D4-D5
 - Gymnase.....D3
 - Boulodrome.....D4-J2



VALLÉE DE LA DORDOGNE
ROCAMADOUR • COLLONGES-LA-ROUGE • PADIRAC

Office de Tourisme Vallée de la Dordogne
Bureau de Gramat
12 place de la République - 46500 Gramat
Tél. : 00 33 (0)5 65 33 22 00
www.vallee-dordogne.com
info@vallee-dordogne.com

Gramat

Un peu d'histoire

Gramat et ses environs sont habités depuis plusieurs millénaires, comme en témoigne la découverte de « l'Homme de Gramat », squelette de l'ère Mésolithique. Plus tard à l'époque celtique furent élevés de nombreux tumuli ou monticules sépulchraux.

Du XI^e au XIII^e siècle, les barons de Castelnau édifièrent leur premier château fort au point culminant de la ville, actuellement place François Mitterrand. Gramat se développa au XII^e siècle, en même temps que le pèlerinage de Rocamadour. Ville marchande et prospère, elle fut érigée en commune en 1224 et obtint droit de foires et marchés.

La guerre de Cent Ans, les pillages et la peste de 1348 détruisirent Gramat dans sa quasi-totalité. Il ne restait à cette époque que 5 foyers. La ville fut ensuite repeuplée par des émigrants venus d'Auvergne, du Rouergue et du Limousin.

A 5 km de Gramat, l'église Saint-Aignan au lieu-dit Saint-Chignes était rattachée à un prieuré détruit lors de la guerre de Cent ans. Elle fut reconstruite par la suite pour devenir église paroissiale. Ses périodes de construction et de modification vont de la période romane à la période moderne. Dans le cadre d'une action menée par la commune et l'association locale des Amis de l'église de Saint-Chignes, ses toitures ont été restaurées en 2017. Son patrimoine décoratif du XIX^e siècle devrait aussi faire l'objet d'une intervention.

Durant les Guerres de Religion, Gramat fut successivement occupée par les Catholiques et les Réformés. Le Baron de Gramat aida Henri de Navarre, futur Henri IV, à traverser le Causse pour prendre la ville de Cahors. En 1790, Gramat comptait 1346 habitants. A la fin du XIX^e et début du XX^e siècle la ville prospéra de nouveau grâce à l'arrivée du chemin de fer. D'immenses foires s'y déroulaient, parfois jusqu'à 16 par an ! En 1880, on dénombrait à Gramat pas moins de 21 hôtels et auberges ainsi que moult cafés et cabarets.

Lors de la Seconde Guerre Mondiale, Gramat, dans un premier temps située en zone libre, fut à la fin de la guerre le témoin d'une tragédie : la tragédie de Gabaudet. Victimes d'une troupe du 4^e régiment SS «Der Fueher» appartenant à la «DAS Reich», de nombreuses personnes furent exécutées en représailles à des actes de résistance. Gramat a été le témoin de l'arrestation d'André Malraux.

Aujourd'hui Gramat, capitale du Parc Naturel Régional des Causses du Quercy, abrite 4000 habitants.



Le Couvent © C. May

A bit of history
Gramat and its surroundings have been inhabited for several millennia as proven by the discovery of the "Man de Gramat" skeleton dated from the Mesolithic period. Later in the Celtic period, many burial mounds (tumuli) were built in the area. From the 11th to the 13th century, the barons of Castelnau constructed their first fortified castle at the highest point of the city, today called the square 'François Mitterrand'. As pilgrimage to Rocamadour developed in the 12th century, Gramat grew to become a prosperous city and was granted right to organise fairs and markets in 1224. The Hundred Years' War, followed by the plunders and the plague of 1348, almost entirely destroyed Gramat. Only five families survived. The city was then repopulated by immigrants from neighbouring regions such as Auvergne, Rouergue and Limousin. 5km from Gramat, the church Saint-Aignan in the hamlet of Saint-Chignes was part of a priory destroyed during the Hundred Years' War. It was later rebuilt to become the parish church. Its various periods of construction and modification spread from

Visite de la ville - City tour

Suivre les numéros sur l'agrandissement du plan au verso. Please turn over to find the corresponding numbers on the map.

1 Maison natale d'Antoine Dubois
Antoine Dubois (1756-1837) fit la campagne d'Egypte avec Napoléon Bonaparte en tant que médecin et chirurgien des Armées. Il devint ensuite le chirurgien attitré de l'empereur Napoléon 1^{er} et assista l'impératrice Marie-Louise lors de la naissance de son fils « le Roi de Rome ». Antoine Dubois (1756-1837) campaigned in Egypt alongside Napoléon

as Master Surgeon. He later became the emperor's personal surgeon and was in charge of empress Marie-Louise when her child the King of Rome was born.

2 Place du Four - Mairie
Belle maison noble du XVI^e siècle, devenue mairie en 1991. Au Moyen-Age se situait ici le four banal (ou four communal) de Gramat. Beautiful 16th century mansion that became the

the Romanesque era to modern times. Thanks to the aid of the municipality and a local association its roof was restored in 2017. Its 19th century ornamental heritage will also be restored in the near future. During the Religious wars, Gramat was successively occupied by Catholics and Protestants. The Baron de Gramat helped Henri de Navarre, future king Henri IV, to cross the limestone plateau south of Gramat to take the city of Cahors. In 1790 there were 1346 inhabitants in Gramat. At the end of the 19th and in the beginning of the 20th century the city prospered again thanks to the arrival of the railroad. Large fairs took place, sometimes up to 16 in a single year. In 1880, Gramat had no less than 21 hotels and inns as well as many pubs and cabarets. Towards the end of the Second World War, Gramat witnessed tragic events known as the tragedy of Gabaudet. Many people were executed by the 4th SS Regiment in revenge for actions by the French Resistance. The city was also the place of famous writer André Malraux's arrest. Today Gramat, capital of the Causses du Quercy Natural Regional Park, is home to 4000 inhabitants.



La Halle © L2SH



Les jardins de la Mairie © C. May

city Town Hall in 1991. In the Middle-Ages the communal oven was situated here.

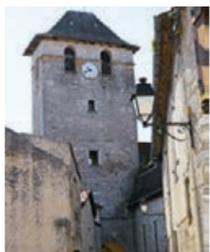
3 Place François Mitterrand
C'est le point le plus haut de la ville où fut édifié le château au XI^e siècle par les barons de Castelnau. Aujourd'hui totalement disparu, seule la forme annulaire de la place rappelle l'emplacement des murailles.

The highest point in the city where a fortified castle was built in the 11th century. Today the castle has completely disappeared. Only the shape of the square is a reminder of where the castle walls where situated.

4 Les jardins de la Mairie
Beau pigeonnier-tour attestant d'une maison noble. L'élevage des pigeons était très prisé pour la chair des volatiles mais surtout pour la colombine, le meilleur des engrais. Lovely pigeon tower, typical of a noble residence. Pigeons were bred for their tender flesh but also for their manure which was used as fertiliser.

5 Rue de l'Horloge et Tour de l'Horloge
A l'origine une simple porte du fort médiéval,

the church was built between 1904 and 1914 in a neo-gothic style but the spire was never erected. It is the actual parish church of Gramat and boasts a beautifully restored 18th century organ. Walking along to the left of the church, there are lovely views over terrace gardens and the impressive convent building. Go down rue Joviale, a steep and narrow street that used to be the main entrance to the centre of Gramat.



Tour de l'Horloge © C. May



Eglise St-Pierre © L2SH

la tour fut transformée en beffroi en 1561. La cloche servait à alerter la population en cas de danger ou pour célébrer les fêtes.

Originally just an entrance to the medieval fort, the clock tower was converted into a belfry in 1561. The bell was used to warn the population against danger or during celebrations.

6 L'église Saint Pierre

La construction de l'église se déroula entre 1904 et 1914 mais sa flèche ne fut jamais édifiée. De style néogothique, elle est la paroisse actuelle de Gramat. A l'intérieur du chœur se trouve un orgue du XVIII^e siècle récemment restauré. En longeant à gauche de l'église, vos pourrez admirer les jolis jardins en terrasse et, au loin, l'imposant édifice du couvent des Sœurs Notre-Dame du Calvaire. Puis descendez la Rue Joviale, ruelle étroite et pentue qui fut longtemps la voie d'entrée principale de Gramat.

The church was built between 1904 and 1914 in a neo-gothic style but the spire was never erected. It is the actual parish church of Gramat and boasts a beautifully restored 18th century organ. Walking along to the left of the church, there are lovely views over terrace gardens and the impressive convent building. Go down rue Joviale, a steep and narrow street that used to be the main entrance to the centre of Gramat.

7 Rue Traversière dite « Le Carreyrou »
Au bout du carreyrou, remontez à gauche rue Saint Roch. Au numéro 14 se trouve la maison natale de Pierre Bonhomme (1803-1861), fondateur de la congrégation des Sœurs Notre-Dame du Calvaire, présente encore aujourd'hui en Afrique, Amérique Latine et Asie. Pierre Bonhomme fut béatifié par le pape Jean Paul II à Rome en 2003.

At the end of the small passage, turn left into rue Saint Roch. At number 14 still stands the house where Pierre Bonhomme (1803-1861) was born. Founder of the order of the Sisters of Notre-Dame du Calvaire, he was beatified by Pope John Paul II in Rome in 2003.

8 Maison Varagne
Belle bâtisse datée de 1603 qui devait appartenir à l'un des consuls de la ville. Beautiful 1603 building that probably belonged to one of the city consuls.

9 Place de la Halle
Grandes foires et marchés ont lieu à Gramat depuis le XIII^e siècle. La place de la Halle, devenue trop petite, fut agrandie fin XIX^e. Le bâtiment actuel de la halle date de 1864.

Big fairs and smaller markets have been taking place in Gramat since the 13th century. The Place de la Halle (Market square) was enlarged at the end of the 19th century and the actual covered market was built in 1864.

Marchés : tous les mardis et vendredis matins.
Marché du Causse : tous les samedis de 15h30 à 19h. Place de la Halle.
Foire : tous les 2^e et 4^e jeudis de chaque mois. Place du Foirail
Markets : every Tuesday and Wednesday mornings from 3.30pm to 7pm.
Fair : every 2nd and 4th Thursday of every month.

Top 5 des visites et activités

Top 5 visits and activities

● Parc animalier de Gramat

Plus de 1000 animaux sauvages et domestiques, certains en voie de disparition, dans de larges enclos. Ouvert toute l'année. www.gramat-parc-animalier.com
Over 1000 animals mainly from Europe, including some endangered species in large enclosures. Open all year. www.gramat-parc-animalier.com

● Randonnée du Moulin du Saut

Sentier au fond du canyon de l'Alzou à la découverte des ruines du Moulin du Saut. Fiche disponible sur www.vallee-dordogne.com et dans les bureaux de l'Office de Tourisme Vallée de la Dordogne. Path at the bottom of the Alzou canyon to discover the ruins of the old mill. This walk is available on www.visit-dordogne-valley.co.uk and in the Dordogne Valley Tourist Offices.

co.uk and in the Dordogne Valley Tourist Offices.

● Centre National d'Instruction Cynophile de la Gendarmerie

Démonstration de dressage des chiens de gendarmerie tous les jeudis après-midi à 15h30 de fin juin à fin août. 05 65 10 14 30
Police dog show, every Thursday afternoon at 3.30pm from the end of June to the end of August. 00 33 (0)5 65 10 14 30

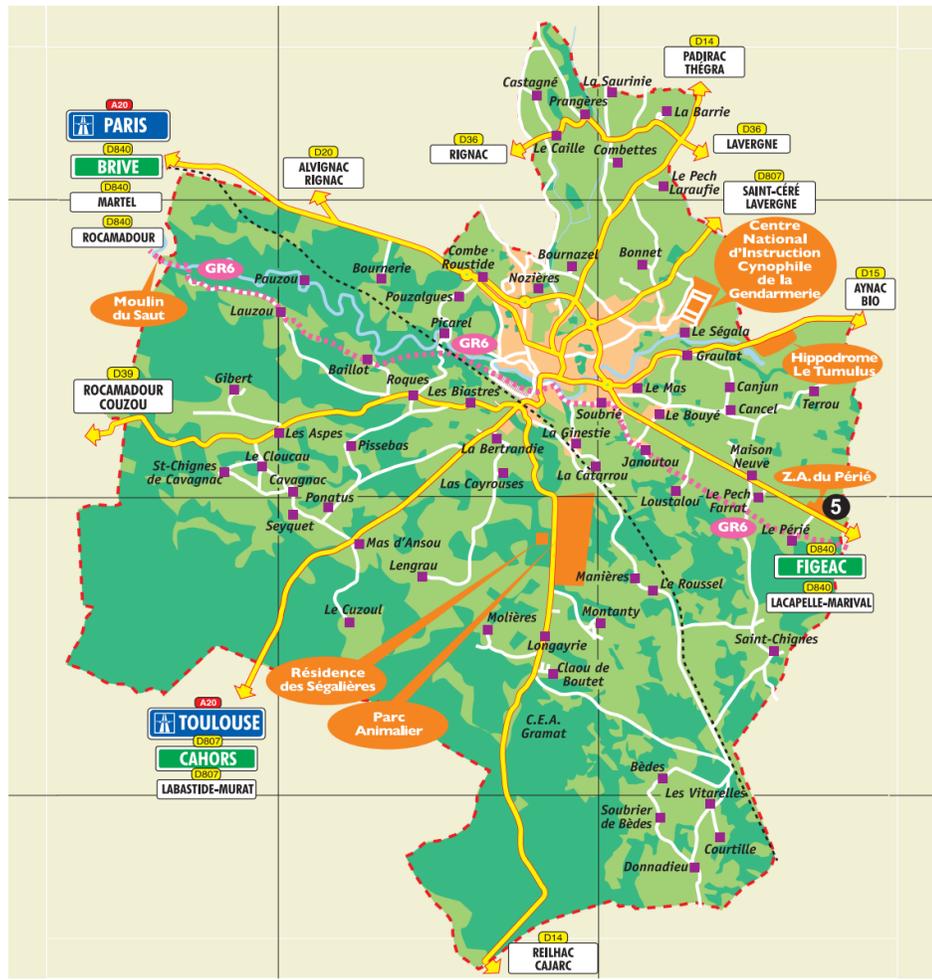
● Courses hippiques

Tous les ans le 1^{er} week-end d'août 06 73 31 52 84
Horse racing
Every year on the first weekend in August 00 33 (0)6 73 31 52 84

● La Grande Brocante du 15 août

Tous les ans pendant 2 jours en centre ville. Large antique and car-boot sale for 2 days mid-August in the city centre.

Les alentours



AQUA Zen
ESPACE BEAUTÉ
COIFFURE / SPA
Beatrice Simon
SOINS VISAGE • HAMMAM • BALNÉO • LPG
SPAJET • BARBIER • COIFFURE MIXTE
6, avenue du 8 Mai - 46500 GRAMAT
05 65 33 15 51
Mail : sari-simon@outlook.com
www.aquazen-institut.fr

Durandal
Spectacles équestres
de
ROCAMADOUR
de Juillet à Août
découvrez 3 spectacles
hors du commun,
flûtes et cascades pour tous !
DATES / TARIFS :
parcdurandal.com
+33 (0)6 19 39 18 00

EPICERIE FINE - CAVE À VIN
O Comptoir des Saveurs
EPICERIE FINE
La spécialiste du cabécou et des produits du Quercy - Thé / café - Encas salés et sucrés
5 Place de la Halle - 46500 GRAMAT
Tél. 05 65 38 71 09
Email : ocomptoirdessaveurs@gmail.com
Site internet : <https://marthepegourie.com>

canoë
safariid
DORDOGNE
05 65 37 44 87
www.safariid.com